



## TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO SEZIONE I PENALE

Proc.n. R.G.N.R. 14263/13  
Proc.n. R.G. Trib. 1378/17

**REPUBBLICA ITALIANA  
IN NOME DEL POPOLO ITALIANO**

Il Tribunale in composizione monocratica in persona del giudice dr. Cristiano Trevisan ha pronunciato mediante lettura del dispositivo la seguente

### **SENTENZA**

nella causa penale contro

SCHMIDHEINY Stephan Ernst, nato a Heerbrugg (Svizzera) il 29.10.1947, domiciliato ex art. 161 c.p.p. presso lo studio dell'avv. Astolfo Di Amato, in Roma, Via Nizza 59, difeso di fiducia dagli avv.ti Astolfo Di Amato del Foro di Roma e Guido Carlo Alleva del Foro di Milano

-libero assente -

### **IMPUTATO**

come in atti

*Visti gli artt. 533, 535 c.p.p.;*

dichiara SCHMIDHEINY Stephan Ernst colpevole dei reati ascritti e lo condanna alla pena di anni 4 di reclusione, oltre al pagamento delle spese processuali;

*visto l'art. 29 c.p.;*

dichiara SCHMIDHEINY Stephan Ernst interdetto dai pubblici uffici per la durata di anni cinque;

*Visti gli artt. 538 e ss. c.p.p.;*

condanna SCHMIDHEINY Stephan Ernst al risarcimento in favore delle parti civili:

- TESTORE Marinella,
- TESTORE Laura,
- TESTORE Emma,
- TESTORE Gianfranco,
- TESTORE Bruno,
- CGIL Piemonte, in persona del Segretario Regionale pro tempore,
- Associazione Familiari Vittime Amianto – AFEVA, in persona del Presidente pro tempore,
- Osservatorio Nazionale Amianto – O.N.A. O.N.L.U.S., in persona del Presidente pro tempore,
- CGIL Nazionale, in persona del legale rappresentante pro tempore
- Unione Regionale U.I.L. del Piemonte (U.R. U.I.L. PIEMONTE), in persona del Segretario legale rappresentante pro tempore,

- Associazione Nazionale fra Lavoratori Mutilati e Invalidi sul lavoro Onlus – ANMIL, in persona del legale rappresentante pro tempore;
- Associazione Lavoratrici lavoratori Chimici Affini Nazionale, Organizzazione Sindacale aderente alla Confederazione Unitaria di Base – A.L.L.C.A.-C.U.B., in persona del Segretario Generale pro tempore;
- Associazione Italiana Esposti Amianto – A.I.E.A., in persona del legale rappresentante pro tempore;
- U.S.R. – CISL Piemonte – Unione Sindacale Regionale CISL Piemonte in persona del Segretario Generale legale rappresentante pro tempore;
- Regione Piemonte, in persona del Presidente della Giunta Regionale pro tempore,
- Medicina Democratica, in persona del legale rappresentante pro tempore,

dei danni patrimoniali e non patrimoniali derivanti da reato, da liquidarsi in separato giudizio civile;

condanna SCHMIDHEINY Stephan Ernst al pagamento di una provvisionale immediatamente esecutiva, pari ad € 15.000,00 in favore di ciascuna delle seguenti parti civili:

- CGIL Piemonte, in persona del Segretario Regionale pro tempore,
- Associazione Familiari Vittime Amianto – AFEVA, in persona del Presidente pro tempore,
- Osservatorio Nazionale Amianto – O.N.A. O.N.L.U.S., in persona del Presidente pro tempore,
- CGIL Nazionale, in persona del legale rappresentante pro tempore
- Unione Regionale U.I.L. del Piemonte (U.R. U.I.L. PIEMONTE), in persona del Segretario legale rappresentante pro tempore,
- Associazione Nazionale fra Lavoratori Mutilati e Invalidi sul lavoro Onlus – ANMIL, in persona del legale rappresentante pro tempore;
- Associazione Lavoratrici lavoratori Chimici Affini Nazionale, Organizzazione Sindacale aderente alla Confederazione Unitaria di Base – A.L.L.C.A.-C.U.B., in persona del Segretario Generale pro tempore;
- Associazione Italiana Esposti Amianto – A.I.E.A., in persona del legale rappresentante pro tempore;
- U.S.R. – CISL Piemonte – Unione Sindacale Regionale CISL Piemonte in persona del Segretario Generale legale rappresentante pro tempore;
- Medicina Democratica, in persona del legale rappresentante pro tempore;

condanna SCHMIDHEINY Stephan Ernst al pagamento delle spese di costituzione, assistenza e rappresentanza in favore:

- delle parti civili CGIL Piemonte, in persona del Segretario Regionale pro tempore, Associazione Familiari Vittime Amianto – AFEVA, in persona del Presidente pro tempore, che si liquidano in € 9.028,80 per onorari per ciascuna parte civile, oltre rimborso forfetario spese generali, IVA e CPA di legge sugli imponibili;
- delle parti civili O.N.A. O.N.L.U.S., in persona del Presidente pro tempore, CGIL Nazionale, in persona del legale rappresentante pro tempore, Associazione Nazionale fra Lavoratori Mutilati e Invalidi sul lavoro Onlus – ANMIL, in persona del legale rappresentante pro tempore, Regione Piemonte, in persona del Presidente della Giunta Regionale pro tempore, che si liquidano in € 4.644,00 per onorari per ciascuna parte civile, oltre rimborso forfetario spese generali, IVA e CPA di legge sugli imponibili;
- delle parti civili Unione Regionale U.I.L. del Piemonte (U.R. U.I.L. PIEMONTE), in persona del Segretario legale rappresentante pro tempore, Associazione Lavoratrici lavoratori Chimici Affini Nazionale, Organizzazione Sindacale aderente alla Confederazione Unitaria di Base – A.L.L.C.A.-C.U.B., in persona del Segretario Generale pro tempore, Associazione Italiana Esposti Amianto – A.I.E.A., in persona del legale

rappresentante pro tempore, U.S.R. – CISL Piemonte – Unione Sindacale Regionale CISL Piemonte in persona del Segretario Generale legale rappresentante pro tempore, Medicina Democratica, in persona del legale rappresentante pro tempore, che si liquidano in € 7524,00 per onorari per ciascuna parte civile, oltre rimborso forfetario spese generali, IVA e CPA di legge sugli imponibili;

- delle parti civili TESTORE Marinella, TESTORE Laura, TESTORE Emma, TESTORE Gianfranco, TESTORE Bruno, che si liquidano in complessivi € 5.572,80 per onorari, oltre rimborso forfetario spese generali, IVA e CPA di legge sugli imponibili;

*Visto l'art. 544 c.p.p.;*

indica in giorni 90 il termine per il deposito della motivazione.

Torino, 23.05.2019

Il Giudice  
Cristiano Trevisan

